

Le Journal



CIMALPES

Live. Trust. Inspire.



Méribel, l'une des trente « pépites »
référéncées au catalogue Cimalpes 2022.

Méribel, one of the thirty references
in the Cimalpes 2022 catalog.

Alpes Stories

**Portraits, réalisations,
audace, projets,
évènements...**

Portraits, creations, daring,
projects, events...

Talent(s)

**La passion,
guide de l'exigence**

Passion guiding high standards

Compétition

L'école de l'exigence

The school of hard knocks



**Mégève, une station aux allures de petit bijou,
une douceur de vivre cultivée...**

Mégève, a resort that looks like a little jewel,
a gentle way of life...

SIMON GARNIER

LE JOURNAL est édité par CIMALPES
CONCEPTION-REDACTION : Éditions Cosy
MAQUETTE : Sonia Roussin
ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :
Claire Baldewyns, Marie-France Sarrazin
IMPRESSION : Estimprim - France 

«La Montagne pour source d'inspiration»



CIMALPES

Les 18 mois que nous venons de traverser et le retour progressif à la vie d'avant, nous interrogent sur la vie que nous souhaitons après. L'hiver dernier, malgré la non ouverture des remontées mécaniques, les séjours à la montagne étaient synonyme de retrouvailles, d'envie de nature et de grands espaces. Cette montagne qui, immuable beauté à travers les périodes, n'en n'était pas moins majestueuse et a tout de même permis à ceux qui en ont ressenti le besoin de s'inspirer et de savourer l'élan vital qu'elle procure.

C'est par passion, et avec détermination, que nous nous efforçons depuis 18 ans de proposer à nos clients ce que la montagne nous inspire : exigence, audace, enchantement, discrétion, respect. Certaines de nos convictions se sont renforcées, notamment la convergence entre immobilier et hôtellerie, incarnée par des lieux d'exception et des services sur mesure.

Nous sommes également convaincus que propriétaires, acquéreurs et locataires doivent pouvoir s'appuyer sur un guide de référence solide et novateur afin qu'offre et demande s'accordent en permanence sur nos territoires.

C'est au travers de ces convictions, que nous nous joignons à tous les fervents professionnels qui mettent leurs savoir-faire, leurs passions, et leurs exigences au service de la montagne, pour permettre aux voyageurs de s'inspirer d'une nature à nulle autre pareille, de vivre intensément le temps de leurs séjours, et de les faire revenir. Δ

Olivier BUILLY : Président co-fondateur & associé
 Grégory FLON : Co-fondateur & associé
 Benjamin BERGER : Directeur Général & associé

PHOTO DE COUVERTURE
 SYLVAIN AYMOZ / O.T MÉRIBEL

“The mountains as a source of inspiration”

The last 18 months and the gradual return to normal life have made us question how we want to live in the future. Last winter, despite the fact that the ski lifts remained closed, coming to stay in the mountains meant reunions with friends and family coupled with a desire for nature and wide-open spaces. These mountains, offering immutable beauty throughout all ages, were no less majestic and continued to inspire and energise those who came to them.

With passion and determination, we have spent the last 18 years offering our clients everything the mountains inspire within us: High standards, daring, magic, discretion and respect. Some of our convictions have even been reinforced, particularly with the convergence of the hotel and property sectors, embodied by exceptional spaces and tailor-made services.

We are also convinced that owners, buyers and renters should be able to rely on a solid, expert, innovative guide, ensuring that both supply and demand are in constant harmony across our region.

Through these convictions, we are joining forces with other driven professionals who are putting their knowledge, passion and rigour to work for the mountains, enabling travellers to draw inspiration from a truly inimitable natural setting, enjoy their stays to the full, and come back as soon as possible. Δ

Olivier BUILLY: President, co-founder & partner
 Grégory FLON: Co-founder & partner
 Benjamin BERGER: Managing director & partner

Sommaire

Itinéraire LA TRAJECTOIRE CIMALPES... ...OU LA PASSION AU SERVICE DE L'EXIGENCE

Sur des territoires habités de gens passionnés, l'histoire Cimalpes -sa trajectoire- s'inspire essentiellement de leurs valeurs et qualités.

Destinations de légende TOUS LES SITES CIMALPES AU CŒUR DES ALPES

Alpes stories PORTRAITS, REALISATIONS, AUDACE, PROJETS

- **Christophe Aribert**, Un chef très engagé !
- Vins de Savoie : les conseils de la cheffe sommelière **Isabelle Mabboux**.
- **Alexis Pinturault** : un champion raconté par les siens
- **Groupe Dunoyer** : la noblesse d'une passion héréditaire
- **Amélie du Chalard** : l'art et la manière
- **Antoine Allard** : quand la mode raconte l'âme de Megève
- **Antoine Dénériaz** : l'excellence au bout des skis

Compétition L'ÉCOLE DE L'EXIGENCE

Programme d'entraînement intense, conditions climatiques, stages à longueur d'année, risques de blessures : autant d'obstacles qui forgent une exigence à toute épreuve et entretiennent la motivation et le plaisir.

- **Ski academy** : la team de skieurs Cimalpes sur la bonne pente
- **Championnats du monde de ski alpin 2023** à Méribel et Courchevel, focus sur la piste, la déjà fameuse Eclipse !
- **Winter Legacy by Alexis Pinturault** : Le 9 avril 2022 à Courchevel, le champion du monde vous mettra à l'épreuve.

Talent(s) LA PASSION, GUIDE DE L'EXIGENCE

Les talents aiment les sommets, et -c'est bien connu-, les sommets tutoient les étoiles : sans doute est-ce pour cette raison que nos montagnes les collectionnent.

- **Une pluie d'étoiles gourmandes**
 Pour vivre des expériences uniques, mettez le cap sur la Savoie Mont-blanc, qui porte haut les couleurs d'une cuisine d'exception.
- **Archi-bien** : sur les traces de Rémi Giffon, l'architecte qui aimait la montagne.

Sélection de biens DES CHOIX EXIGEANTS

Vente et locations : le choix du Roi ! Δ



CIMALPES

Itinerary THE CIMALPES JOURNEY... ...A PASSION FOR EXCELLENCE

Across regions inhabited by driven, dynamic people, the story of Cimalpes is inspired by the values and qualities of these locals.

Legendary destinations ALL CIMALPES SITES IN THE HEART OF THE ALPS.

Alps stories PORTRAITS, CREATIONS, DARING, PROJECTS

- **Christophe Aribert**: a chef with convictions!

- Savoie wines: advice from head sommelier **Isabelle Mabboux**.
- **Alexis Pinturault**: a champion revealed by his peers
- **Groupe Dunoyer**: the nobility of an inherited passion
- **Amélie du Chalard**: art and soul
- **Antoine Allard**: fashion portraying the DNA of Megève
- **Antoine Dénériaz**: excellence on the tips of his skis

Competition THE SCHOOL OF HARD KNOCKS

An intense training programme, tough weather conditions, year-round courses, risk of injury: just some of the obstacles that forge unflinchingly high-standards while producing motivation and enjoyment.

- **Ski academy**: the Cimalpes ski team on the right slope
- **The 2023 Alpine Ski World Championships** in Méribel and Courchevel, spotlight on the (already) renowned Eclipse piste!
- **Winter Legacy by Alexis Pinturault**: On 9 April 2022 in Courchevel, the world champion will be testing your nerve.

Talent(s) PASSION GUIDING HIGH STANDARDS

The biggest talents like to be at the peak, and – as we know – the peaks are the closest things to the stars. That must be why our mountains have so many of them!

- **A shower of gourmet stars**
 For truly unique experiences, head to Savoie Montblanc, a region championing exceptional cuisine.
- **Joyous by design**: meeting Rémi Giffon, the architect in love with the mountains.

OUR CAREFULLY SELECTED PROPERTIES

Sale and rentals: a premium selection! Δ

Itinéraire

La trajectoire Cimalpes... Ou la passion au service de l'exigence

The cimalpes journey...
...A passion for excellence



« Les clients
et les collaborateurs sont
au cœur de la politique
de Cimalpes... »

Sur des **territoires
habités** de **gens
passionnés**,
l'**histoire Cimalpes**
-sa **trajectoire-**
s'inspire essentiel-
lement de **leurs
valeurs** et **qualités.**



Depuis 2003, Cimalpes cultive un positionnement à part dans le domaine de l'immobilier de montagne, en appliquant les codes de l'hôtellerie dans ses différents métiers : vente-acquisition, location, gestion de propriétés, services de conciergerie et conseil. « Les vacances d'hiver sont parfois le seul moment de l'année où nos clients se retrouvent en famille ; ça n'a pas de prix.

Nous sommes là pour leur trouver le bien le plus adapté à leurs besoins et leurs envies, qu'ils passent les meilleures vacances possibles en leur facilitant le quotidien », résume Olivier Builly, co-fondateur et président de Cimalpes. Les clients ne s'y trompent pas et Cimalpes atteint un taux de fidélisation de 70% sur le volet location. « Année après année, nous faisons partie de leurs vacances et nouons des liens extraordinaires avec eux », poursuit Olivier Builly. Ce climat de confiance se traduit par une relation au long cours : « Un client peut commencer à louer par le biais de Cimalpes, puis acheter, nous confier le bien en gestion, vendre », explique Benjamin Berger, directeur général.

Team spirit

L'entreprise peut aussi compter sur la fidélité de ses collaborateurs, « de très bons profils qui font notre force », assure Grégory Flon, co-fondateur et directeur général. La stratégie de la marque s'axe clairement sur la satisfaction du client, pour garantir cela, le bien-être et la qualité de travail des équipes sont au cœur des préoccupations du trio dirigeant. C'est en ce sens que l'entreprise poursuit son développement. Elle dispose d'une vraie profondeur de marché, propose davantage de destinations et de biens, ouvre des agences et recrute des collaborateurs, toujours mieux formés et accompagnés pour donner le meilleur d'eux même. Cimalpes structure une approche multi-canal en se dotant d'outils digitaux sur mesure afin d'optimiser et faciliter le travail des équipes et d'enrichir l'expérience client : visites virtuelles, plans 3D, réservation de son bien en ligne... Une stratégie digitale qui vient compléter un maillage territorial conséquent avec des équipes en station, qui sont dédiées à la satisfaction des clients et à nouer une relation forte avec ces derniers, car, le Covid l'a montré, rien ne remplace les contacts humains. 



MERIBEL / SYLVAIN AIMOZ

“Clients and employees are at the heart of the Cimalpes approach...”

Across regions inhabited by driven, dynamic people, the story of Cimalpes – its journey – is inspired by the values and qualities of these locals.

Since 2003, Cimalpes has been cultivating its singular position in the alpine property market by applying the codes of the hotel sector throughout its various professions: sales-purchasing, rentals, property management, concierge services and consulting.

“Winter holidays are often the only time of year when our clients are together with their whole family. You can't put a price on that. We are there to help them find the property most adapted to their needs and desires, ensuring they have the best holiday possible by making their daily lives easier,” says Olivier Builly, co-founder and president of Cimalpes.

The clients know this all too well, and Cimalpes has reached a 70% loyalty rate in terms of its returning rental clientele. “Year after year, we are part of their holidays and forge close ties with them,” says Olivier Builly. These conditions of trust are reflected in longstanding relationships: “A client may start by renting with Cimalpes, purchase a property, have us manage it and sell it later on,” says managing director Benjamin Berger.



Team spirit

The company can also count on its loyal employees, “exceptional profiles we'd be lost without,” says Grégory Flon, co-founder and managing director. The brand's strategy is clearly focused on client satisfaction, and to guarantee this, employee well-being and happiness are major priorities for the three directors. This is the way in which the company is developing. It now has a major market depth, offers more destinations and properties, is opening agencies, and recruiting increasingly qualified and supported employees who give their very best. Cimalpes has also designed a multi-channel approach by adopting bespoke digital tools to optimise and facilitate the work carried out by its teams and to enrich the client experience. These include virtual visits, 3D plans, and online property reservation. This digital strategy has been combined with an already impressive regional presence, with teams in each resort working to satisfy their clients by building trusting relationships. After all, as Covid has shown, nothing can replace human contact.. 

La carte et le territoire

The map and the territory

Tous les sites Cimalpes au cœur des Alpes !

All the Cimalpes agencies in the heart of the Alps!

Le terrain de jeu de Cimalpes, c'est les Alpes, un territoire de force et de beauté que l'entreprise aime partager. Au catalogue? Tout simplement la plus belle sélection de propriétés dans les plus grands et les plus beaux domaines skiables des Alpes et une richesse au coeur du vrai trésor : la Nature avec un grand N tant elle est présente et généreuse dans ce coin béni du Monde. Ne dit-on pas d'ailleurs que l'Edelweiss serait née de l'Etoile du berger qui chercha un refuge sur terre après avoir guidé les Rois mages, et descendit sur les sommets des Alpes... ⚡

Cimalpes: at home in the Alps, spanning a territory driven by a strength and beauty that our company loves to share. What's in the catalogue? Nothing less than the finest selection of properties in the biggest and most beautiful ski areas in the Alps, nestled in the heart of a priceless treasure: Mother Nature, a generous, ubiquitous presence in this slice of paradise. Fittingly, Edelweiss, a typical mountain flower in the region, is said to have been created by the morning star which guided the Three Wise Men and went down on the summits of the Alps... ⚡

13

agences
agencies

1

siège social
head office

30

destinations à vos pieds
destinations dedicated to you

120

collaborateurs
employees

300 M€

de volume d'affaires en 2021
sales figures in 2021

800

biens haut de gamme
en location
luxury properties leased

3 000

locations par an
rental contracts per year

25 000

personnes en quête d'inspiration
persons to be inspired

500

propriétés à acquérir
properties to be owned

1

site de réservation en ligne
website for online booking :
cimalpes.ski

1

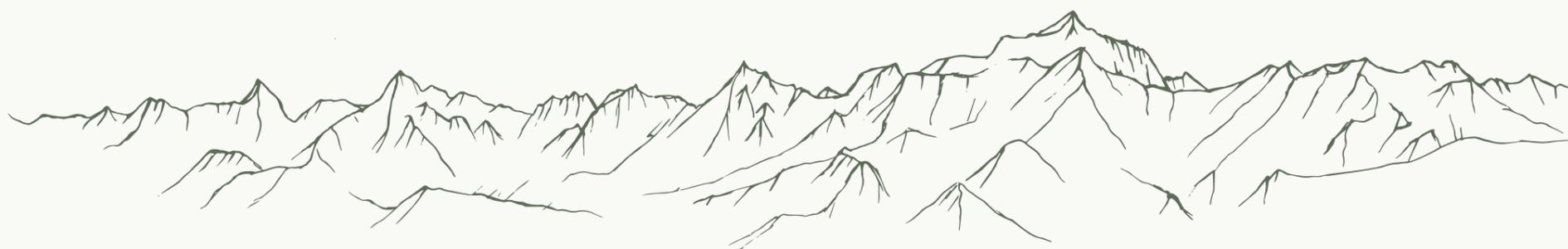
site pour rêver votre future propriété
website to dream your next alpine property:
cimalpes.com

89%

des locataires satisfaits
(basé sur 1 200 avis certifiés)
satisfaction rate from visitors
(based on 1,200 verified reviews)

91%

des propriétaires satisfaits
(basé sur 133 avis certifiés)
satisfaction rate from owners
(based on 133 verified reviews)



**Quelque soit la destination,
Cimalpes garantie un service
sur mesure et des biens
de qualité.**

Wherever in the Alps,
Cimalpes ensures exceptional
services and high-end quality
properties.



-  Agence Cimalpes proposant les services de location saisonnière et de transaction
-  Cimalpes commercialise des services de location et de transaction

Gastronomie

Gastronomy



STUDIO PAPI AIME MAMI

CHRISTOPHE ARIBERT

Un chef engagé

« J'ai commencé par être skieur avant d'être cuisinier », nous confie celui qui a grandi au cœur du Vercors, et regarde avec tristesse les changements du climat sur cette montagne qui lui a tant donné.

« Chacun doit agir à son niveau. » En créant Maison Aribert en 2019 -deux étoiles au Michelin-, dans le parc de la station thermale d'Uriage, le chef a fait de son engagement écoresponsable une priorité absolue. « J'ai voulu un écrin où le vivant sous toutes ses formes est important, parce que j'éprouve un amour sincère pour les produits et pour les gens, qu'ils soient clients, collaborateurs ou fournisseurs. Cette maison est une aventure humaine collective, dédiée aux pratiques vertueuses. » Ainsi, herbes aromatiques et légumes de saison sont issus de son jardin en permaculture. Mais le maître des lieux a poussé son projet encore plus loin, accueillant ses hôtes dans une bâtisse du XIX^{ème} siècle dont la rénovation bioclimatique a été réalisée avec des matériaux sains, durables et locaux. De quoi offrir à ses visiteurs une expérience de bien-être inoubliable. <https://maisonaribert.com> Δ



STUDIO PAPI AIME MAMI



MATTHIEU CELLARD

VINS DE SAVOIE

Les conseils d'Isabelle Mabboux

La cheffe sommelière de l'Impérial Palace**** à Annecy ne tarit pas d'éloges sur les cépages savoyards. Oubliés, en effet, les petits vins de table des années 80, servis autour d'une raclette. Aujourd'hui, la qualité est au rendez-vous. « Le réchauffement climatique a tout changé, explique cette native de Cluses, finaliste en 2018 du concours du meilleur sommelier de France. Dire qu'il y a trente ans, le raisin était acide vu que la récolte se faisait les pieds dans la neige ! » Par la suite, les domaines se sont modernisés, produisant moins mais beaucoup mieux. « J'aime cette belle diversité, allant du blanc sec à l'effervescent, au rouge léger ou tannique. » Pour les amateurs de féra fumée, Isabelle recommande la cuvée Jacquère de Coraline Boget, son dernier coup de cœur, un blanc aux notes d'agrumes et d'amandes. L'œuf fermier et ses champignons sont à déguster avec un Bergeron, connu pour sa rondeur. Et, bien sûr pour les gibiers, une Mondeuse de caractère réglera vos papilles ! Δ

CHRISTOPHE ARIBERT

A chef with convictions

"I started out as a skier before I became a chef," says the man who grew up in Vercors and now looks sadly at the climate's effects on the mountains that gave him so much. "We all have to do our part." By creating Maison Aribert in 2019 – now two Michelin stars – in the park of the Uriage thermal resort, the chef made his eco-friendly commitments a major priority. "I wanted a setting where life in all its forms flourished, as I have always had a real love for products and people, whether clients, colleagues or suppliers. This restaurant is a collective human adventure devoted to virtuous initiatives." With this in mind, seasonal herbs and vegetables are grown using permaculture in the garden. However, the head of the restaurant has pushed his project even further, welcoming his guests in a 19th-century building which has been given a bioclimatic renovation using natural, sustainable, local materials. The ideal space for offering visitors an unforgettable well-being experience. <https://maisonaribert.com> Δ

SAVOIE WINES

Advice from Isabelle Mabboux

The head sommelier at the four-star Impérial Palace in Annecy is a huge fan of Savoyard grape varieties. Gone are the days of sub-standard table wines served with raclette in the 1980s. Today, quality is the name of the game. "Global warming has changed everything," says this Cluses native, who was a finalist in the 2018 Best Sommelier Competition in France. "To think, our grapes were so sour thirty years ago because we had to harvest them in the snow!" Over the years, local wine estates have modernised, producing less but much, much better. "I love the wealth of diversity from dry whites to bubbly and from light to tannic reds." For lovers of smoked féra, Isabelle recommends the Jacquère vintage from Coraline Boget, her latest favourite, a white wine with notes of citrus and almond. The farmhouse egg and mushrooms can be enjoyed with a glass of Bergeron, renowned for its roundness. And, of course, a bold Mondeuse is perfect when paired with game! Δ



Tribu d'en haut

A tribe at the top

GROUPE DUNOYER

La noblesse d'une passion héréditaire

Un nom. Un savoir-faire. Une tradition. Une signature contemporaine. Ainsi pourrait-on résumer cette entreprise de menuiserie charpente créée par Louis Dunoyer, spécialisée depuis plus de 65 ans dans la construction de chalets, maisons et bâtiments en bois.

Les secrets de cette belle réussite ? Outre la recherche permanente de l'excellence, un esprit de famille, un goût de la transmission chevillés au corps. « Depuis l'origine, nos valeurs sont restées les mêmes, la qualité, la beauté, l'intemporalité, nous explique Maeley Dunoyer (26 ans), benjamine de la troisième génération, en charge de la stratégie et du développement commercial. Mais le respect des configurations du chalet traditionnel ne nous a pas empêchés de le faire évoluer vers l'exceptionnel, en cassant les codes de son architecture intérieure et extérieure. » Ouvertures vitrées de taille XXL plongeant dans la nature, aménagements sur mesure, déco personnalisée avec un mobilier exclusif...Une créativité sans limites, pilotée par Robert Dunoyer, le père de la jeune femme. « Chez nous, la passion du bois nous vient naturellement, nous grandissons avec elle. Quand j'étais enfant, il n'y avait pas de repas dominical, j'accompagnais papa sur les chantiers et j'adorais ça ! » Δ



GROUPE DUNOYER

The nobility of an inherited passion

A name. An expertise. A tradition. A contemporary signature. This is how we could sum up this artisan carpentry company founded by Louis Dunoyer, which has been specialised in the construction of wooden chalets, houses and other buildings for more than 65 years. The secret to this success story – aside from a constant search for excellence – is a relentless family passion and a taste for passing down heritage. “Since the very beginning, our values have remained the same: quality, beauty, timelessness,” says Maeley Dunoyer, 26, the youngest member of the third generation, who heads up strategy and sales development. “However, a respect for the traditional chalet configuration has not stopped us moving forward to something even more exceptional by rewriting the codes of the interior and exterior architecture.” This limitless creativity includes extra-large windows overlooking nature, tailor-made layouts, and customized interior design with exclusive furniture, all overseen by Robert Dunoyer, the young woman’s father. “In our line of work, a passion for wood comes naturally – we grow up with it. When I was a child, we never ate a family meal on Sundays. Instead, I would accompany my father to building sites, and I loved it!” Δ



ALEXIS PINTURAUULT

Un champion raconté par les siens

Ce n'est pas un scoop. Chez les Pinturault, la vie de famille, c'est sacré ! Nous avons demandé à Claude, son père, et à Sandra, sa soeur aînée, de nous livrer quelques confidences sur ce dieu de la glisse qui ne cesse de nous faire rêver.

« Alexis et moi, nous formons un duo complice, mais pas fusionnel, analyse Claude, le père. C'est vrai que je suis l'agent de mon fils, en revanche, je me considère davantage comme un « facilitateur » qui le conseille, notamment dans ses négociations avec les sponsors. Alexis a besoin d'un équilibre familial, c'est très important pour son mental, fait de rigueur et de sacrifices. La maman d'Alexis et moi, nous l'avons élevé dans un environnement axé sur la nature et le sport. Alexis est quelqu'un de très sain, qui a une grande hygiène de vie. Et comme il déteste l'échec, il se donne toujours les moyens pour être le meilleur. »

Pour Sandra, la soeur, « Alexis, c'est la gentillesse et la persévérance incarnées. Quand il est passionné, il va au bout des choses. Enfant, il avait une force physique incroyable et un caractère très marqué. Mais malgré nos petites bagarres d'ados, il s'est toujours montré très protecteur à mon égard. Nous partageons beaucoup de choses, la rando en montagne, le wake surf sur le lac d'Annecy. On s'entend très bien, j'aimerais juste qu'il soit un meilleur perdant quand on joue au Cluedo ! » Δ

ALEXIS PINTURAUULT

A champion revealed by his peers

It's no secret that family is everything in the Pinturault household! We asked Claude, his father, and Sandra, his older sister, to tell us a few things about this ski-god who keeps us coming back for more.

“Alexis and I are a close team, but we also know when to take a step back,” says Claude. “It's true that I'm my son's agent, although I view myself as more of a 'facilitator' offering advice – especially when it comes to negotiating with sponsors. Alexis needs a family balance; it's very important for his outlook and attitude, which have been forged through rigour and sacrifice. Alexis mother and I raised him in an environment focused on nature and sport. Alexis is very wholesome and takes excellent care of himself. And as he hates failure, he always does what it takes to be the best!”

For Sandra, “Alexis is kindness and perseverance personified. When he is passionate about something, he sees it through. When he was a child, he had an incredible physical strength and a very strong character. But despite our teenage squabbles, he has always been very protective of me. We share many things, such as mountain hiking and wakesurfing on Lake Annecy. We get on really well – I'd just like it if he was less of a sore loser when we play Cluedo!” Δ

Mode & Culture

Fashion & culture



AMÉLIE DU CHALARD

L'art et la manière

En 2015, cette Parisienne a l'idée de vendre des œuvres contemporaines mises en scène comme dans un appartement privé, « pour un meilleur rendu ». Depuis, sa « galerie maison » cartonne. Mais aujourd'hui, cette experte se lance de nouveaux défis. La voici curatrice dans l'hôtellerie haut de gamme. « Ma mission est de construire l'identité d'un établissement en collaboration avec ses propriétaires et son architecte d'intérieur. Je m'imprègne de son emplacement, de son histoire et de sa déco avant de les retranscrire dans un choix d'œuvres d'artistes vivants ou d'objets. » A Méribel, dessins, gouaches et encres rappelant la montagne de manière suggestive, ornent les chambres du Coucou****. Tandis qu'à Talloires, ce sont des herbiers et des verreries anciennes qui soulignent le caractère cosy des suites de l'Auberge du Père Bise****. Son nouveau projet : un partenariat avec le futur M LODGE à Saint Martin-de-Belleville. Preuve que son talent s'enracine désormais en Savoie. amelie-paris.com Δ

AMÉLIE DU CHALARD

Art and soul

In 2015, this Parisian entrepreneur came up with an idea for selling contemporary artwork exhibited in a private apartment to create a "better showcase." Ever since, her "home gallery" has gone from strength to strength. However, this expert is now taking on new challenges and has become a curator for luxury hotels. "My mission is to craft each establishment's identity in collaboration with its owners and interior designer. I immerse myself in its setting, its history and its decoration before reflecting everything in a selection of objects and creations by living artists." In Méribel, drawings, water-paintings and oil-paintings harking back to the mountains adorn the rooms of the five-star Coucou hotel. Meanwhile, in Talloires, herbariums and vintage glassware emphasise the cosy character of the suites at the five-star Auberge du Père Bise****. Amélie du Chalard's new project is a partnership with the future M LODGE in Saint Martin-de-Belleville. Yet further proof that her talent is well and truly rooted in Savoie. amelie-paris.com Δ

ANTOINE ALLARD

Quand la mode raconte l'âme de Megève

La maison AAllard ? Une institution ! Créée en 1926, cette boutique de prêt-à-porter, située sur la place de l'église, fut le témoin privilégié de la métamorphose de Megève en épicerie des sports d'hiver. Dès 1930, les skieurs doivent à la créativité du maître-tailleur Armand Allard le célèbre fuseau, adopté dans le monde entier. « Entre AAllard et Megève, les liens sont très forts », souligne Antoine, arrière-petit-fils et directeur. Si étroits qu'aujourd'hui encore, toutes les collections - en séries limitées - ne sont vendues...qu'à Megève, et nulle part ailleurs. « Nos accessoires et nos vêtements reflètent une tradition d'élégance, de confort, de qualité qui, de génération en génération, séduit une clientèle internationale. Exactement à l'image de Megève, fréquenté depuis toujours par des habitués amoureux du beau, sans esbrouffe. S'y retrouver chaque année en famille ou entre amis, tous âges confondus, dans une ambiance festive historique, résume bien cet art de vivre qui nous est cher. » aallard.com Δ

ANTOINE ALLARD

Fashion portraying the DNA of Megève

The AAllard fashion store is nothing short of an institution! Founded in 1926, this ready-to-wear boutique on the Place de l'Eglise had a front-row seat as Megève transformed into a winter sports hub. From 1930 onwards, skiers have the creativity of master tailor Armand Allard to thank for the renowned, iconic ski pants, which has since been adopted the world over. "There are strong ties between AAllard and Megève," says Antoine, the great-grandson and director. So strong, in fact, that every collection - all limited editions - are still only sold in Megève and nowhere else! "Our accessories and clothing reflect a tradition of elegant, comfort and quality which, from generation to generation, has continued to appeal to an international clientele. This is wholly in keeping with Megève, which has always been frequented by lovers of unpretentious beauty. Meeting up every year with family or friends, with all ages brought together in a historically festive atmosphere, really sums up this art de vivre we hold so dear." aallard.com Δ



Success Story



DR

ANTOINE DÉNÉRIAZ

L'excellence au bout des skis

Le champion olympique de descente a mis son expérience et son audace au service d'une nouvelle aventure. Créée à Albertville puis établie à Doussard depuis 2020, sa manufacture y fabrique des skis d'une réactivité, d'une précision et d'un confort uniques au monde.

Du grand art, en somme. « La haute couture m'inspire beaucoup », nous avoue le chef d'entreprise, qui propose une gamme exclusive, voire même sur-mesure, personnalisable et assemblée à la main. Bambou, frêne, noyer, balsa, autant de bois nobles, travaillés à l'atelier dans une démarche écoresponsable, et avec amour, par Alain Zanco, un technicien-concepteur exceptionnel. Ultime fierté de la marque Dénériaz : le modèle Dual'D, dont l'asymétrie permet la même technicité sur piste et en poudreuse. Un bijou technologique tout terrain, primé récemment. « Je mets la même passion, le même souci du détail dans la fabrication de mes skis qu'autrefois en compétition. Véhiculer des valeurs d'authenticité, d'exigence, d'élégance, en perpétuant un savoir-faire qui met en valeur le territoire alpin, ce magnifique challenge me motive au quotidien ». Δ



DR

ANTOINE ALLARD

Excellence on the tips of his skis

The Olympic downhill skiing champion has put his experience and daring into a new adventure. Founded in Albertville and established in Doussard since 2020, his workshop creates hyper-responsive skis with world-leading precision and comfort. In a word: artwork. "Haute couture inspires me a lot," says the business owner, who offers an exclusive – almost bespoke – range which can be customised and is fully hand-made. Bamboo, ash, walnut and balsa are some of the noble woods used in the workshop according to an eco-friendly, loving approach by Alain Zanco, an exceptional technician and designer. The pride and joy of the Dénériaz brand is the Dual'D model, whose asymmetry allows for the same technical performance on the piste and in powder. An all-terrain technological gem which recently won an award. "I put the same passion and attention to detail into producing my skis as I used to put into competing. Conveying values of authenticity, high standards and elegance by continuing a craft that showcases the Alpine region is a magnificent challenge that keeps me motivated every single day." Δ

DR

Compétition

L'école de l'exigence

The school of hard knocks

Programme d'entraînement intense, conditions climatiques, stages à longueur d'année, risques de blessures : autant d'obstacles qui forgent une exigence à toute épreuve en entretiennent la motivation et le plaisir.

An intense training programme, tough weather conditions, year-round courses, risk of injury: just some of the obstacles that forge unflinchingly high-standards while producing motivation and enjoyment.

L'ALPINE TEAM CIMALPES

Un soutien hors pair aux jeunes talents

Accompagner les skieurs à haut potentiel dans leur parcours sportif tout en les préparant à un avenir professionnel... La démarche de Cimalpes et de son Alpine Team est aujourd'hui unique. Car au-delà de l'aide financière (une saison tourne autour de 25 000 euros) qu'apporte un sponsor, l'entreprise s'engage à offrir bien plus à ses athlètes. Outre une formation aux médias et aux réseaux sociaux – des compétences indispensables pour assurer leur propre promotion-, elle leur offre aussi la possibilité de découvrir le secteur de l'immobilier de montagne- son cœur de métier-, en partageant des expériences au sein même de la société. Pour ceux qui le souhaitent, une formidable opportunité de reconversion après la fin de carrière ! Parrainés par le champion du monde Alexis Pinturault, l' Alpine Team Cimalpes et son jury ont sélectionné pour cette première saison 2021-2022, quatre talents qui partagent avec Cimalpes les mêmes valeurs d'exigence, d'audace, de passion et de détermination. Δ

THE CIMALPES ALPINE TEAM

An extraordinary support for young talents

Accompanying high-potential skiers in their sporting journeys while preparing them for a professional future: the strategy pursued by Cimalpes and its Alpine Team is unique. Beyond offering the financial assistance (a single season costs around 25,000 euros) provided by a sponsor, the company commits to giving its athletes even more. As well as a training course focused on the press and social media – essential skills to ensure effective self-promotion – it also gives them the chance to discover the alpine property sector (its core business activity) by sharing experiences from within the company itself. This means that the athletes have an incredible opportunity to retrain at the end of the professional sporting careers! Sponsored by world champion Alexis Pinturault, for this 2021-2022 season the Cimalpes Alpine Team and its jury have selected four talents that share the same values of high standards, daring, passion and determination. Δ



CIMALPES / LE BARN STUDIO

Son jury 5 étoiles

Parce que l'ancrage dans son territoire est inscrit dans son ADN, Cimalpes a réuni un jury composé d'éminents acteurs de la montagne, parmi lesquels les skieuses Tessa Worley et Ophélie David, le chef étoilé Christophe Aribert, le directeur général de la Banque de Savoie Nicolas Poughon, le rédacteur en chef de Ski Chrono Laurent Davier, ainsi que la direction Cimalpes. Alexis Pinturault, vainqueur de la Coupe du monde 2021, en est le parrain.

A five-star jury

As being rooted in the local region is part of its identity, Cimalpes has formed a jury comprised of leading alpine actors: skiers Tessa Worley and Ophélie David, Michelin-starred chef Christophe Aribert, the managing director of the Banque de Savoie Nicolas Poughon, the editor in chief of Ski Chrono Laurent Davier, 2021 Ski World Cup champion and members of the Cimalpes management board. Alexis Pinturault, winner of the 2021 World Cup, is the sponsor.



Tessa Worley



Ophélie David



AGENCE ZOOM

Ils en parlent The jury reveals all

Alexis Pinturault

« J'ai tout de suite adhéré à ce projet parce que Cimalpes propose à ces jeunes un partenariat solide, avec de véritables perspectives sur le long terme. Le fait qu'ils puissent par la suite intégrer l'entreprise est pour eux très motivant. De mon côté, s'ils me le demandent, je leur donnerai volontiers mon avis sur leurs objectifs. Je connais bien le parcours de Marie Lamure et de Diego Orecchioni, de la même génération que mon petit frère Cédric, que j'ai vu grandir au club de Courchevel. »

"I immediately warmed to this project because Cimalpes offers its young athletes such a solid partnership with real, long-term perspectives. The fact that they can then join the company is a real motivation for them. As for me, if they ask, I am happy to share my opinion about their objectives. I have closely followed the careers of Marie Lamure and Diego Orecchioni. They are from the same generation as my little brother Cédric, and I saw them grow up in the Courchevel ski club."

Christophe Aribert

« Donner une chance à des jeunes, c'est vraiment génial. Les quatre profils retenus pour cette première sélection sont vraiment excellents. Leur apporter un confort matériel et moral va les aider à être encore plus performants dans leur parcours. »

"Giving young people a chance is so amazing. The four profiles selected for this first season are really exceptional. Offering them material comfort and moral support will help them go even further in their professional careers."

Tessa Worley

« Ces skieurs sont très prometteurs, ils sont travailleurs, motivés et talentueux. J'espère les voir sur la scène internationale dès les championnats du monde en 2023. L'engagement de Cimalpes pour notre sport, qui devient de plus en plus coûteux, lui apportera une vraie reconnaissance. »

"These skiers are very promising, and they are all hardworking, motivated and talented. I hope to see them on the international scene at the 2023 Ski World Championships. Cimalpes' commitment to our sport, which is becoming increasingly expensive, will offer the company real recognition."

Ophélie David

« Cette équipe va créer une belle énergie tournée vers les champions de demain. Trop de jeunes talents se découragent et abandonnent la compétition faute de soutien financier, quel dommage ! J'aime l'idée que ce réseau d'entraide soit mis en place par une entreprise comme Cimalpes, qui aime passionnément son territoire. » 

"This team is creating an incredible energy focused on the champions of tomorrow. So many young talents are discouraged and stop competing due to a lack of financial support, which is such a shame! I love the fact that this support network has been launched by a company like Cimalpes, which is so devoted to the region." 

Une team tout schuss vers le succès

A team skiing straight for success

Diego Orecchioni, 21 ans

Originaire de Piau-Engaly, petite station des Hautes Pyrénées, Diego a passé trois saisons au club de Valmorel avant d'intégrer, à 15 ans, celui de Courchevel.

En 2021, ce surdoué a remporté le titre de champion de France (U21) en slalom et en géant. « Grâce à mes bons résultats et le soutien de mes sponsors, je peux envisager mon avenir avec sérénité. » Pour Grégory Flon, co-fondateur de Cimalpes et grand passionné de glisse, intégrer Diego dans la team est une évidence. « Il est monté très rapidement à un haut niveau, il revient de blessure, mais il s'est donné les moyens pour revenir au top. » ▲

SES AMBITIONS

Diego vient d'intégrer la Coupe d'Europe et rêve de terminer parmi les 30 premiers du classement général dans ses deux disciplines.

Born in Piau-Engaly, a small resort in Hautes Pyrénées, Diego spent three seasons at the Valmorel ski club before joining the club in Courchevel at the age of 15. In 2021, this ultra-talented skier won the champion of France title in the under-21s category in the slalom and giant slalom. "Thanks to my performances and the support of my sponsors, I am looking to the future with a smile on my face!" According to Grégory Flon, co-founder of Cimalpes and a major skiing enthusiast, inviting Diego to join the team was an obvious choice. "He quickly proved his exceptional ability. He has just returned from an injury, but he is doing everything he needs to in order to get back on top." ▲

HIS AMBITIONS

Diego has just registered for the Alpine Skiing Europa Cup and dreams of ranking in the top 30 in his two disciplines.



CIMALPES / LE BARN STUDIO



AGENCE ZOOM



CIMALPES / LE BARN STUDIO

Marie Lamure, 20 ans

Petite-fille d'Emile Duc -il s'est mesuré à plusieurs reprises à Jean-Claude Killy-, cette enfant de Courchevel a hérité de son grand-père un talent de slalomeuse.

« Ma première compétition remportée à 8 ans a fait naître mon envie de toujours terminer sur le podium. » confie cette battante qui a remporté, à 17 ans à peine sur la piste de Tovièrre à Tignes, une épreuve de slalom en Coupe d'Europe. « A mon âge, j'ai déjà vécu de formidables expériences et beaucoup gagné en maturité. » Après une longue absence en raison de douleurs au dos, elle a rechaussé ses skis et s'est fixé de nouveaux objectifs. « Je m'estime très chanceuse d'être aidée par mes parents et d'avoir pu intégrer en 2021 l'Alpine Team Cimalpes dont l'accompagnement va bien au-delà de la performance sportive. » ▲

SES AMBITIONS

Le top 5 en Coupe d'Europe et accéder à la 2^{ème} manche en Coupe du Monde.

The granddaughter of Emile Duc – who took on Jean-Claude Killy on several occasions – is a Courchevel local who has inherited a talent for the slalom from her grandfather. "I won my first competition at the age of 8, which made me want to always finish in the top three," says this born fighter, who won a slalom event in the Europa Cup on the Tovièrre piste in Tignes at the age of 17. "At my age, I have already had some amazing experiences that have made me grow up fast." After spending a long time out of the sport due to back pain, she has now put her skis back on and given herself new objectives. "I count myself very lucky to have the help of my parents and to have joined the 2021 Cimalpes Alpine Team, whose guidance goes far beyond sporting performance." ▲

HIS AMBITIONS

Ranking in the top 5 in the Europa Cup and reaching the second heat in the World Cup.



Terence Tchiknavorian, 29 ans

A l'unanimité, le jury a voté pour cette belle figure du ski cross qui a réussi, trois ans après une terrible fracture du tibia aux J.O. de PyeongChang, à renouer avec son meilleur niveau. Un exemple de résilience hors du commun que nous donne cet ancien vice-champion du monde (2012) inscrit au club de Barcelonnette. « Le ski cross demande un gros bagage technique car il exige d'être à la fois très à l'aise en l'air tout en étant capable de skier à quatre en même temps. Il faut être meilleur que les trois autres concurrents sans se mettre en danger. J'ai repris l'entraînement en 2020 mais c'est vraiment cette année que je suis à 100 % de mes capacités grâce aux nombreux soins dont j'ai bénéficié et à une coque qui protège mon tibia. J'ai enfin retrouvé l'envie et le goût de la gagne ! » ⚡

SES AMBITIONS

Faire de bonnes courses en Coupe du monde pour décrocher une sélection aux prochains J.O. de Pékin.

The jury unanimously voted for this leading ski cross athlete who, three years after a terrible tibia fracture at the PyeongChang Winter Olympics, is back at his peak. Currently with the Barcelonnette ski club, this former World Championship silver medallist (2012) has offered us an example of unparalleled resilience. "Ski cross requires major technical skills as you have to be comfortable in the air while also being able to ski as part of a simultaneous group of four. You have to be better than the other competitors without putting yourself in danger. I started training again in 2020, but this year I truly recovered my full ability thanks to the intensive treatment I received and a protective cast over my shin. I have finally reconnected with my passion and determination to win!" ⚡

HIS AMBITIONS

Putting in a good performance at the World Cup to get selected for the upcoming Beijing Winter Olympics.



DR



CIMALPES / LE BARN STUDIO



CIMALPES / LE BARN STUDIO



AGENCE ZOOM

Loévan Parand, 22 ans

Son père, ex compétiteur en snowboard, et ses grands-parents moniteurs, lui ont transmis le goût du dépassement de soi et de la persévérance.

« J'étais déjà sur des skis à 18 mois, et, durant toute mon enfance, mon papy a été mon coach ! » Natif de Perpignan, il quittera les siens pour intégrer à 15 ans le Pôle France d'Albertville. « En internat, le plus compliqué était d'apprendre à gérer ma solitude. Cela a forgé mon caractère. Mais accéder là-bas au sport de haut niveau, quelle aventure géniale ! » En décembre 2020, le géantiste des Ménuires gagne une 8ème place dans la deuxième manche de la Coupe d'Europe et une première sélection en Coupe du monde. Un rêve de gosse pour ce diplômé en marketing, également fou de surf, de skate et de wake. Sa personnalité atypique a séduit le jury. « J'aime son humilité et sa détermination » souligne Ophélie David. ⚡

SES AMBITIONS

Il vise le top 30 au classement général de la Coupe d'Europe et le top 10 en Coupe du monde.

His father, a former snowboard competitor, and his grandparents, both ski instructors, passed on a taste for perseverance and pushing limits. "I was already skiing at 18 months, and my grandad was my coach throughout my childhood!" Originally from Perpignan, he left his family at the age of 15 to join the French Team's junior division in Albertville. "At the boarding school, the most challenging thing was learning to deal with loneliness. It made me who I am today. But discovering the world of professional sports was incredible!" In December 2020, the giant slalom skier came 8th in the second heat of the Europa Cup in Les Menuires, and picked up his first selection for the World Cup. Nothing short of a dream come true for this marketing graduate, who also loves surfing, skateboarding, and wakeboarding. His atypical personality won over the jury. "I appreciate his humility and his determination," says Ophélie David. ⚡

HIS AMBITIONS

He is hoping to make the top 30 in the general rankings at the Europa Cup and the top 10 at the World Cup.



L'Eclipse, un nom qui marque, mais surtout une piste de niveau mondial.

The Eclipse, a name that stands out, but above all a world-class track.

CHAMPIONNATS DU MONDE DE SKI ALPIN 2023

A Courchevel et Méribel, on s'y prépare déjà !

Les deux stations savoyardes ont été choisies pour accueillir cette compétition qui réunira les meilleurs athlètes de la planète.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : 600 skieurs et skieuses, 13 jours d'épreuves, 260 000 visiteurs attendus, 600 millions de téléspectateurs, la manifestation s'annonce grandiose ! Championne du monde en 1985 et triple médaillée olympique, Perrine Pelen a pris les commandes de son comité d'organisation. « Notre région bénéficie d'une identité très forte et d'un cadre exceptionnel, nous confie-t-elle. Ces championnats seront une grande fête populaire de la montagne. L'important est que les athlètes et le public repartent avec des étoiles plein les yeux ! » Parmi les surprises, l'installation inédite de fans zones skis aux pieds en altitude, avec écrans géants, buvettes, sonos, animations. Mais la future star de ces mondiaux se nomme L'Eclipse. Cette nouvelle piste accueillera, à côté du col de la Loze (2304 m) et sur 3,2 km, les épreuves masculines. Vue panoramique, pente à 30%, entre ombre et lumière, forêt dense et arrivée ensoleillée au Praz, elle est bien partie pour devenir aussi mythique que ses rivales de Kitzbühel et de Bormio « L'Eclipse est d'une complexité technique incroyable, poursuit Perrine, sans le moindre plat. Depuis le Praz, les spectateurs auront une vue sur les courses absolument phénoménale ! » ▲

ALPINE SKI WORLD CHAMPIONSHIPS

Preparations already underway in Courchevel and Méribel!

The two Savoyard resorts have been chosen to host this competition which will see the world's finest athletes go head-to-head.

The figures speak for themselves: 600 skiers, 13 days of events, 260,000 visitors expected, 600 million television viewers... It's set to be big! The 1985 world champion and three-time Olympic medallist Perrine Pelen has taken the reins of the organising committee. "Our region has a strong identity and an exceptional setting," she says. "These championships will be a major, public celebration of the mountains. The most important thing is that both the athletes and the spectators leave with unforgettable memories!" The numerous surprises in store include the installation of a brand-new, ski-accessible fan zone in the peaks with giant screens, refreshment areas, music and events. But the future star of these world championships goes by the name of Eclipse. This new piste spanning 2 miles next to the Loze pass at 7,560 feet of elevation will be hosting the men's heats. Boasting panoramic views, a 30° slope, interplaying shadow and light through a dense forest and a sunny finish in Le Praz, it's set to become as legendary as its rival pistes in Kitzbühel and Bormio. "Eclipse offers incredible technical complexity," says Perrine. "There are no flat sections. From Le Praz, spectators will have the best view of absolutely incredible races!" ▲





Le challenge sera ouvert aux adultes dont le niveau leur permet d'être à l'aise sur tous les terrains, mais aussi aux jeunes à partir de 8 ans.

The challenge will be open to adults with a good enough skiing ability to be comfortable on all types of terrain, as well as to children over the age of eight.



La Winter Legacy by Alexis Pinturault

Le 9 avril 2022 à Courchevel, le champion du monde vous mettra à l'épreuve. Sensations fortes garanties !

Quel est le concept de ce nouveau challenge dont vous êtes l'initiateur ?

Alexis Pinturault : Comme je suis un athlète polyvalent, j'avais envie de proposer au public un événement sportif, unique et ludique, qui reflète toutes les disciplines que je pratique. Il se déroulera en une seule manche de 2h30, durant laquelle se succéderont super G, border cross avec des virages relevés, mur de bosses, géant et, pour finir un water slide, dernière glisse sur une petite étendue d'eau.

Pour vous affronter, qui pourra participer ?

A.P. : Le challenge sera ouvert aux adultes dont le niveau leur permet d'être à l'aise sur tous les terrains, mais aussi aux jeunes à partir de 8 ans. Ils bénéficieront évidemment d'un parcours adapté. J'inviterai également des pros à se mesurer aux skieurs, qui s'élanceront par quatre, en parallèle, dans la combe de la Saulire. L'ambiance sera sympathique et bon enfant. Il y aura beaucoup d'échanges entre nous.

On vous sent très attaché à Courchevel où vous avez grandi...

A.P. : Absolument, ce territoire est profondément enraciné en moi. J'aime sa nature sauvage, sa campagne, son domaine extraordinaire en toutes saisons, son exposition. Courchevel est un ensemble de villages très attachants. J'invite le monde entier à les découvrir !

Pour participer ou se renseigner: winterlegacy.com

The Winter Legacy by Alexis Pinturault

On 9 April, 2022 in Courchevel, the skiing world champion will be putting you to the test. Big thrills guaranteed!

What is the concept behind this new challenge you have launched?

Alexis Pinturault : As I am a versatile athlete, I wanted to offer the public a unique, fun sporting event that reflects all my disciplines. The format will be a single heat lasting 2.5 hours, featuring a Super G, a border-cross with hairpin turns, a mogul wall, a giant slalom, and to finish, a water slide!

Who can go head-to-head with you?

AP.: The challenge will be open to adults with a good enough skiing ability to be comfortable on all types of terrain, as well as to children over the age of eight. They will of course have a special course just for them. I am also inviting professionals to take on skiers from the public, with both groups setting out in fours at the same time down the Saulire valley. There will be a friendly, easy-going atmosphere and everyone will have a good time together.

You grew up in Courchevel. Are you particularly attached it?

AP.: Absolutely. This is where my roots are. I love its wild natural setting, its countryside, its extraordinary ski area throughout the seasons and its sun exposure. Courchevel is a very endearing collection of villages. I'd like the whole world to come and discover them!

To register or for information: winterlegacy.com

Talent(s)

La passion, guide de l'exigence

Passion guiding high standards

Les talents aiment les sommets, et -c'est bien connu-, les sommets tutoient les étoiles : sans doute est-ce pour cette raison que nos montagnes les collectionnent.

The biggest talents like to be at the peak, and – as we know – the peaks are the closest things to the stars. That must be why our mountains have so many of them!

Une pluie d'étoiles gourmandes

A shower of
delicious stars

Pour vivre des expériences uniques, mettez le cap sur la Savoie, qui porte haut les couleurs d'une cuisine d'exception.

Cette année 2021 marque, sans aucun doute, un tournant. Avec 37 tables étoilées au sacro-saint Michelin -un record-, le territoire savoyard devient ainsi la seconde destination gastronomique de l'Hexagone. Et comme si cette reconnaissance ne suffisait pas, le domaine Charles Gonnet (situé à Chignin) a vu, en mars dernier, son cru 2020 être couronné d'une première place au concours du meilleur Chardonnay du monde – 36 pays y participaient-damant le pion aux meilleurs bourgognes et champagnes ! « A l'évidence, ce sont les Jeux Olympiques d'Albertville de 1992 qui ont créé le berceau de cette excellence, nous explique le journaliste culinaire Alexis Briglio. L'événement, qui a généré la création de beaux hôtels, a accéléré une dynamique touristique, et à partir de l'année 2000, les gens du pays ont eu envie d'y rester. » Le succès foudroyant d'un Marc Veyrat, qui a su mettre en avant la richesse des produits de la montagne, a donné l'envie à d'autres de lancer des affaires. Cette attractivité s'est traduite par un boom de la construction et l'apparition de nouveaux opérateurs dans l'immobilier haut de gamme, dont Cimalpes est aujourd'hui un fleuron. Les stations ont ainsi vu arriver une clientèle internationale, particulièrement exigeante, avide de belles expériences gastronomiques et de cet art de vivre à la française qui les fait rêver. Bien sûr, dans un esprit de convivialité. Du côté de Saint Martin-de-Belleville, c'est la table triplement étoilée de La Bouitte****, merveilleusement orchestrée par le duo père/fils René et Maxime Meilleur, qui incarne, depuis plus de vingt ans, la puissance d'une cuisine simple, légère et subtile. « On est issus du monde paysan, on est des aubergistes mais, attention, avec les codes d'aujourd'hui, souligne le chef Maxime. Notre rôle est de raconter, à partir de nos recettes familiales, l'histoire de notre terroir. C'est précisément cela que nos clients attendent.» A Courchevel 1850, Sébastien Vauxion trace sa route pavée de macarons. Le chef pâtissier atypique du Sarkara (au K2 Palace****) restaurant exclusivement de desserts, peut être fier de sa 2ème étoile...en 2 ans ! Son imagination débridée a fait de son sorbet aux artichauts un must. Si l'audace est en cuisine une qualité, l'engagement écoresponsable l'est tout autant. Désormais, écologie et art culinaire jouent à l'accord parfait en Savoie Montblanc chez Laurent Petit (Le Clos des Sens*** à Annecy), Yoann Conte** (à Veyrier-du-lac), Jean Sulpice** (à Talloires), Clément Bouvier (L'Ursus* à Tignes), Frédéric Molina (Le Moulin de l'Eré* à Vailly), tous distingués par le Michelin d'une étoile verte pour leur gastronomie durable. Preuve, s'il en est, que cette belle région a aujourd'hui une longueur d'avance ! Δ

Le rendez-vous gourmand d'Alexis Briglio.

Journaliste et présentateur de tous les événements Gault&Millau, cet ambassadeur de la gastronomie française co-organise depuis 4 ans à Megève (100 restaurants au compteur !), Tocquicimes, « le » festival de la cuisine de montagne, qui réunit le temps d'un week-end d'octobre chefs, cuisiniers amateurs, producteurs, gourmets qui s'affrontent dans des concours et des challenges haut en saveurs. Ateliers, conférences... Il y en a pour tous les goûts !

For truly unique experiences, head to Savoie, a region championing exceptional cuisine.

The year 2021 has certainly been a turning point. With 37 Michelin-starred restaurants – a record! – the Savoie region has become the second biggest gourmet destination in France. And if this recognition weren't enough, the 2020 vintage by the Charles Gonnet wine estate in Chignin won first place in the World's Best Chardonnay Competition in March, beating wines from 36 countries including the renowned French Burgundy and Champagne vineyards! "The 1992 Albertville Winter Olympics created the conditions for this excellence," says food journalist Alexis Briglio. "The event saw the creation of upmarket hotels and an acceleration of the tourism dynamic. By the year 2000, locals started staying and contributing to this trend." The storming success of Marc Veyrat is one such example. The chef showcases the wealth of alpine produce, and has inspired others to start businesses in the region. This attractiveness has also been reflected in a construction boom and the rise of new players in the premium property market, including today's flagship company, Cimalpes. The resorts saw an influx of a particularly demanding international clientele looking for gourmet experiences and a French art de vivre envied the world over. In Saint Martin-de-Belleville, the triple Michelin-star restaurant La Bouitte, marvellously managed by father-and-son duo René and Maxime Meilleur, has embodied the full force of simple, light, subtle cuisine for more than 20 years. "We come from a rural community; we're innkeepers first and foremost. But – and this is essential – we also master the contemporary codes," says chef Maxime. "Our role is to recount the history of our region through our family recipes. That's exactly why our clients come to us." In Courchevel 1850, Sébastien Vauxion is blazing a trail paved with Michelin stars. The atypical pastry chef working at the Sarkara (at the five-star K2 Palace hotel), a restaurant serving nothing but desserts, is proud to have received his second star... in just two years! An unbridled imagination that has dreamed up unmissable delicacies such as artichoke sorbet. While daring is a quality in cooking, so is an eco-friendly approach. Today, ecology and the culinary arts are perfectly paired in Savoie Montblanc, thanks to chefs such as Laurent Petit (Le Clos des Sens*** in Annecy), Yoann Conte** (in Veyrier-du-lac), Jean Sulpice** (in Talloires), Clément Bouvier (L'Ursus* in Tignes), Frédéric Molina (Le Moulin de l'Eré* in Vailly), who have all been given a green star by Michelin for their sustainable gastronomy. Yet further proof that this exceptional region is several moves ahead! Δ

Alexis Briglio's gourmet celebration.

As a journalist and presenter of all Gault&Millau events, this ambassador for French gastronomy has been co-hosting the Tocquicimes alpine cuisine festival in Megève (which has 100 restaurants!) for the last four years. These annual, two-day events in October bring together chefs, home cooks, producers and foodies to go head-to-head in delicious competitions and challenges. Combined with workshops and conferences, there really is something for all tastes.



DR



LAURENT AZOULAY / DR



LA BOUJITTE / DR



AEG FARCON / MAZET

Talent(s)
**La passion,
guide de l'exigence**
Passion guiding high standards

« Chaque intérieur
est un écrin »

“Each interior
is a unique setting”





STUDIO ERIC SAILLET

RENCONTRE

Sur les traces de Rémi Giffon, l'architecte qui aime la montagne

Architecte d'intérieur originaire d'Annecy, Rémi Giffon s'était promis de diriger son agence d'architecture d'intérieur avant 30 ans. Il a réussi son pari à force de passion et d'exigence. Dans chaque projet, en ville comme à la montagne, il met en valeur le potentiel de chaque lieu.

PROPOS RECUEILLIS PAR CLAUDE TRINIDAD

Expliquez-nous ce qui caractérise votre travail ?

Je dirais qu'aujourd'hui c'est l'expertise de l'ensemble de mon équipe sur les intérieurs de montagne que nous concevons depuis 10 ans. Une expertise qui en premier lieu est l'objet d'une conception aiguisée à laquelle s'ajoute une quête d'authenticité dans les approches matériaux, que ce soit pour le vieux bois, la pierre, le tissu, la laine... Le chalet 1850 en est un bel exemple.

Comment imaginez-vous les intérieurs que vous concevez ?

Un intérieur réussi doit susciter de l'émotion, je m'efforce d'apporter dans la conception des espaces un supplément d'âme. J'aime quand le projet « raconte une histoire », tel un livre d'enfant duquel peut évasion ce dernier... Vivre et évoluer dans un chalet doit relever de l'expérience, c'est ainsi que l'on crée les souvenirs.

Le secret d'un projet réussi selon vous ?

Le secret d'un projet réussi réside dans la qualité de l'équipe. Un projet n'est pas le fruit du travail d'un architecte mais d'un ensemble de personnes : architecte, architecte d'intérieur, maître d'œuvre, bureaux d'études, artisans, exploitant... Le secret réside également dans l'implication et la confiance du maître d'ouvrage dans son équipe.

Vous collaborez régulièrement avec Cimalpes, quels sont les projets emblématiques que vous avez mené de concert ? Et quel est celui qui vous a le plus marqué ?

Le dernier chalet réalisé est le chalet Les Bruxellois, situé à Courchevel 1850, développant 850 m² habitable répartis sur cinq niveaux. C'est un chalet qui est un aboutissement de ces 10 années d'expérience dont l'espace SPA et sa piscine pensée comme un lac de montagne, avec le ponton, le canoë et une photo rétroéclairée du lac de la Rosière. Ce chalet est aujourd'hui exploité par Cimalpes. Les projets sont nombreux. Δ

In the footsteps of Rémi Giffon, the architect who loves the mountains



DR

Annecy-born interior designer Rémi Giffon promised himself he would be at the head of his own agency before the age of 30. Through passion and high standards, he has made this dream a reality. In each project, whether in cities or in the mountains, he showcases the full potential of every space.

What defines your work?

Today, I would say that it is the combined expertise of my team in the alpine interiors we have been designing for the last ten years. This expertise is first and foremost the focus of a meticulous creative process combined with a search for authenticity in terms of materials, including vintage wood, stone, fabric, and wool. The Chalet 1850 is a fine example of this.

How do you come up with the interiors that you design?

When done right, an interior should stir up emotion, and I always try to add something extra special into each space. I love it when a project "tells a story," like a children's book in which young readers lose themselves. Living and growing in a chalet should be an experience in itself; that's how we create memories.

What is the secret to a successful project?

The secret to a successful project is found in the quality of its team. A project is not just down to an architect, but rather a culmination of talents, including the architect, the interior designer, the project manager, the research department, the artisans and the operator. It also comes down to dedication and the trust the project manager places in their team.

You regularly work with Cimalpes. Which iconic projects have you collaborated on together? And which one has stood out the most?

The latest chalet to be delivered is the Les Bruxellois chalet in Courchevel 1850, spanning 9,100ft² of living space across five floors. This is the result of ten years of experience, reflected in the Spa and its alpine lake-inspired pool featuring a pontoon, a canoe, and a backlit photo of the Lac de la Rosière. The chalet is now managed by Cimalpes, and there are many other projects underway. Δ

ALPINE TEAM CIMALPES

Cimalpes acteur de référence sur le marché de l'acquisition de 500 propriétés haut de gamme en montagne.

Cimalpes accompagne ses clients de la prospection du bien à l'achat en passant par la gestion puis la revente. Un portefeuille de 500 références à la vente : c'est la grande force de Cimalpes, la reconnaissance d'un milieu qui témoigne sa confiance à une entreprise en lui confiant ses biens.

Animés d'une réelle passion pour la montagne, doués d'une parfaite connaissance du terrain, les 120 collaborateurs de Cimalpes privilégient avant tout une relation durable avec leurs clients, qu'ils accompagnent parfois sur plusieurs générations.

Fort de ce maillage entrepris il y a maintenant 18 ans, Cimalpes accélère sa croissance depuis 2020 pour devenir le premier agrégateur de biens dans l'arc alpin et fédérer la plus belle offre de chalets et d'appartements. Δ

Retrouvez les propriétés à la vente sur [cimalpes.com](https://www.cimalpes.com)

Cimalpes, a leading player on the alpine premium property purchasing market

Cimalpes accompanies its clients from property hunting to buying and from management to resale. The portfolio of 500 properties for sale is Cimalpes' biggest strength while entrusting it with so many properties is a testament to the sector's confidence in the company. Driven by a true passion for the mountains and gifted with a perfect knowledge of the area, the 120 Cimalpes employees do everything to build a long-term relationship with their clients, often accompanying them across several generations.

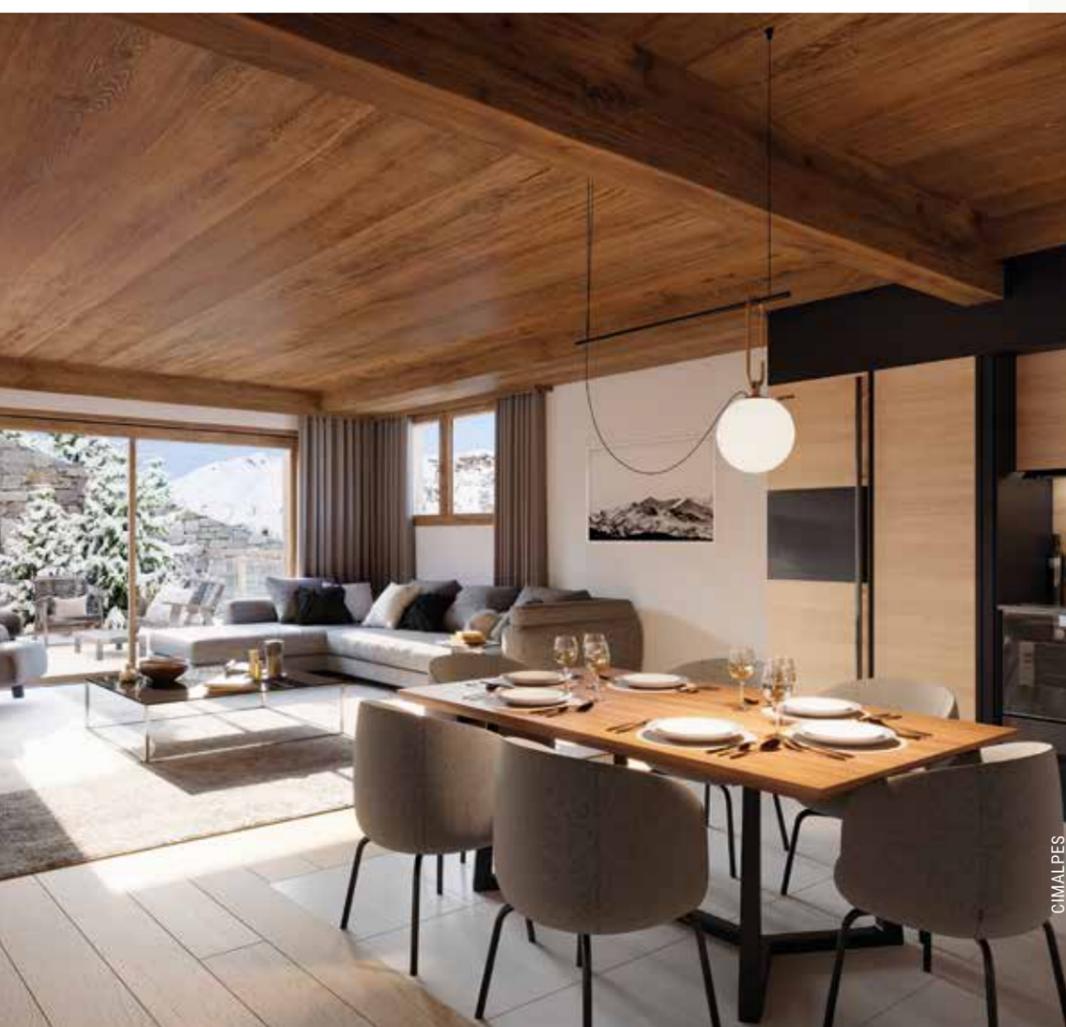
Driven by this network meticulously developed for 18 years, Cimalpes has been accelerating its growth since 2020 to become the leading property aggregator in the Alpine region with the finest offering in terms of chalets and apartments. Δ

More information on properties on sale on [cimalpes.com](https://www.cimalpes.com)





CIMALPES



CIMALPES

Saint-Martin de Belleville

Le chalet

En exclusivité, venez découvrir ce demi chalet dans la résidence YDILIA, située au Bettaix, à deux pas des remontées mécaniques du domaine des 3 Vallées. Charmant demi chalet de type T6 du programme neuf VEFA de 6 chalets et 7 appartements, comprenant une superficie totale de 178.64 m², dont 157 m² de surface habitable. Ce chalet est réellement indépendant du reste de la résidence, est moderne, fonctionnel et sera construit avec des matériaux d'exception. Sa superbe exposition Sud-Ouest vous fera profiter d'une très forte luminosité tout au long de la journée.

A savoir : 2 places de parking couverts. Vendu avec un casier à skis et une cave. Δ

En savoir plus sur ce bien et le programme: 04 80 46 01 77
ou <https://cimalpes.com/fr/immobilier-st-martin-de-belleville/chalet-mitoyen-5-chambres/ref-2405-c2/>

In exclusivity, come and discover this half chalet in the YDILIA residence, located in Bettaix, a stone's throw from the ski lifts of the 3 Valleys ski area. Charming half chalet type T6 of the new VEFA programme of 6 chalets and 7 apartments, including a total surface area of 178.64 sqm, of which 157 sqm of living space. This chalet is truly independent from the rest of the residence, is modern, functional and will be built with exceptional materials. Its superb south-western exposure will allow you to benefit from a very strong luminosity throughout the day. To know : 2 covered parking spaces. Comes with a ski locker and a cellar. Δ

More information on this program : +33(0)4 80 46 01 77
or <https://cimalpes.com/fr/immobilier-st-martin-de-belleville/chalet-mitoyen-5-chambres/ref-2405-c2/>

Sélection de biens Des choix exigeants

Transaction / Sales



CIMALPES



CIMALPES



CIMALPES

Courchevel Village

Chalet CIUK – Chalet

Le chalet CIUK est situé au cœur d'un hameau privé composé de quatre chalets construits en 2019 au cœur de Courchevel Village. Ce réel havre de paix est situé à quelques pas du centre et de la télécabine des Granettes qui mène directement à Courchevel 1850. Découvrez une atmosphère chaleureuse et apaisante, de beaux volumes et de grandes hauteurs sous plafond mises en valeur par les matériaux de haute qualité. Répartis sur 5 niveaux avec de nombreuses ouvertures vers l'extérieur, ce somptueux chalet offre une vue imprenable sur la vallée et les glaciers environnants. Avec 5 chambres en suite, une pièce de vie spacieuse et un espace bien-être de standing, ce chalet est un véritable cocon montagnard pour accueillir famille et amis et passer des moments d'exceptions ! Δ

En savoir plus sur ce bien et le programme: 04 80 46 01 77
ou sur <https://cimalpes.com/fr/immobilier-courchevel/chalet-5-chambres/ref-2278/>

The CIUK Chalet is located in the heart of a private hamlet comprising four chalets built in 2019 in the centre of Courchevel Village. This oasis of calm is just a stone's throw from the resort centre and the Granettes cable car leading directly to Courchevel 1850. Discover a warm, relaxing atmosphere, sprawling spaces and high ceilings showcased by the finest materials. Spread across 5 floors with countless windows, this sumptuous chalet boasts breathtaking views over the valley and the surrounding glaciers. With 5 en-suite bedrooms, a vast living room, and a premium well-being space, this chalet is an authentic alpine cocoon for enjoying incredible experiences with family and friends! Δ

More information on this program : +33(0)4 80 46 01 77
or <https://cimalpes.com/en/property-courchevel/chalet-5-bedrooms/ref-2278/>



Courchevel Moriond

Appartement

Superbe T4 centre station. Situé dans une petite copropriété récente, à seulement 200m du centre de la station, ce bel appartement dispose d'une spacieuse pièce de vie avec cuisine ouverte et équipée ainsi qu'un séjour donnant sur une grande terrasse. Il bénéficie également de deux grandes chambres dont une avec salle d'eau privatisée. A deux pas du front de neige, c'est l'appartement idéal pour un séjour sportif au ski. Prenez contact avec votre agence Cimalpes Courchevel Moriond pour une première visite de cet appartement en vente. ⚡

En savoir plus sur ce bien : 04 80 46 01 77 ou <https://cimalpes.com/fr/immobilier-courchevel-moriond/appartement-t4/ref-2498/>

This beautiful apartment offers a spacious living area with a fully-equipped, open-plan kitchen and a lounge leading to a large terrace. It also benefits from two large bedrooms, one of which has a private shower room. Just a step away from the snow front, it is the ideal apartment for a sporty ski trip. Contact your agency Cimalpes Courchevel Moriond for a first visit of this apartment for sale. ⚡

More information on this program : +33(0)4 80 46 01 77 or <https://cimalpes.com/fr/immobilier-courchevel-moriond/appartement-t4/ref-2498/>



Combloux

Chalet EAGLE

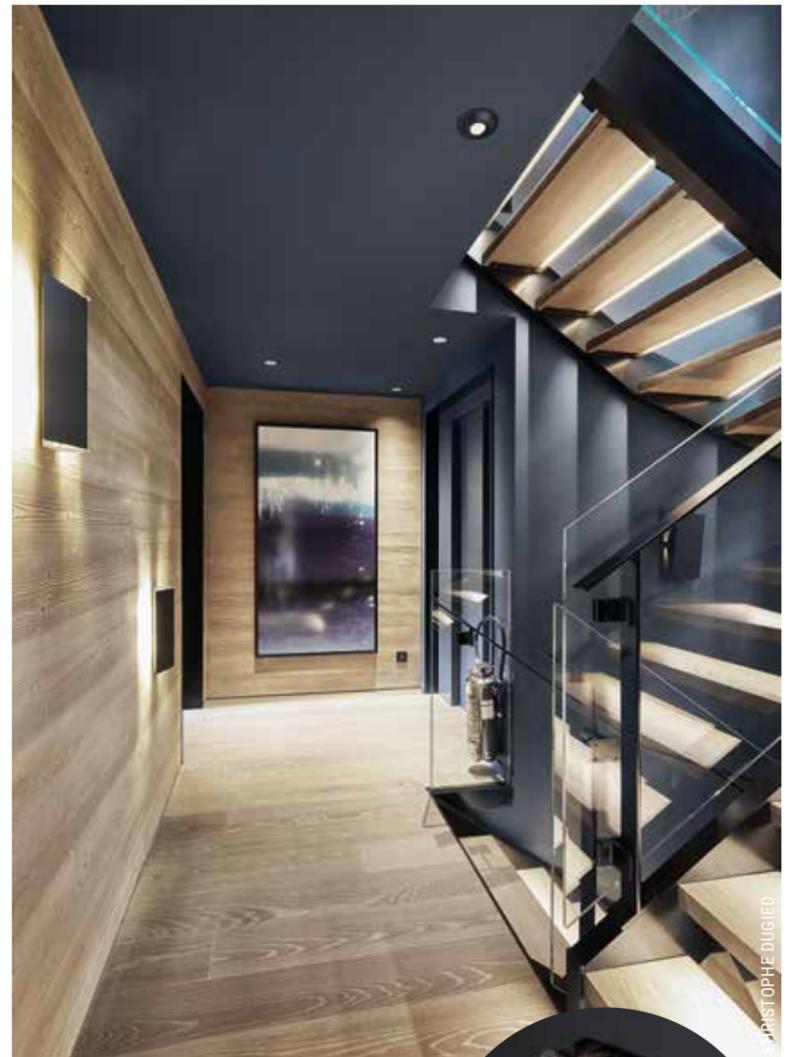
Eagle est un magnifique chalet qui se situe à La Princesse, dans un hameau privé, très calme, à quelques minutes en voiture de Megève. De construction récente, il offre de très beaux volumes, extrêmement bien pensés, permettant également l'installation d'un ascenseur qui dessert les 3 niveaux.

Cinq chambres composent le chalet, 3 chambres doubles, une chambre enfant, ainsi qu'une chambre de maître très spacieuse, occupant la quasi intégralité du dernier étage. La pièce à vivre, reflète parfaitement l'art de vivre à la montagne. La lumière traverse le chalet de bout à bout, grâce à de grandes ouvertures sur l'extérieur, offrant une superbe vue sur le Mont Blanc. Ce chalet au charme unique, aux grands espaces, et à la vue magnifique, est parfait pour passer des vacances en famille dans le cadre naturel de nos montagnes. ⚡

En savoir plus sur ce bien : 04 80 46 01 77 ou <https://cimalpes.com/fr/immobilier-megeve/chalet-5-chambres/ref-2476/>

Eagle is a magnificent chalet located in La Princesse, in a private area, very quiet, a few minutes driving from Megève. This recently built offers very beautiful volumes, extremely well thought out, allowing the installation of an elevator that serves the 3 levels. Five bedrooms make up the chalet, 3 double bedrooms, a children's bedroom, as well as a very spacious master bedroom, occupying almost the entire top floor. The living room perfectly reflects the art of living in the mountains. The light passes through the entire chalet, thanks to large openings on the outside, offering a superb view of Mont Blanc. This chalet with its unique charm, wide open spaces and magnificent view is perfect for spending a family holiday in the natural setting of our mountains. ⚡

More information on this program : +33(0)4 80 46 01 77 or <https://cimalpes.com/fr/immobilier-megeve/chalet-5-chambres/ref-2476/>



JEAN-PHILIPPE NUEL*, architecte d'intérieur

Au Kirana, il insuffle un luxe douillet

Quel est l'esprit de ce chalet d'exception ?

Le Kirana, dont le panorama est absolument fantastique, est également unique en raison de son emplacement, proche du centre de Méribel et du chalet de Charlotte Perriand, un site classé. L'idée de départ était donc de respecter les codes montagne tout en les revisitant avec une touche de modernité.

Comment avez-vous joué avec la lumière ?

Les différents espaces de vie, qui s'enchaînent les uns aux autres, bénéficient de jeux de lumière aussi bien naturelle qu'artificielle. C'est une vraie valeur ajoutée car ils créent une ambiance très cosy, même là où on ne l'attend pas toujours, comme dans le ski room ou dans l'escalier, dont les contremarches sont éclairées. La multitude des sources lumineuses ainsi que les vues extérieures sont les éléments essentiels de la scénographie intérieure.

Quels matériaux avez-vous privilégiés ?

Beaucoup de lambris, ni trop foncés ni trop clairs, dont les lasurez naturelles reflètent des nuances de miel. On est ici dans une douceur des harmonies. Sur certains murs, des pierres de Luzerne -une roche locale-, apportent une tonalité minérale, qui s'harmonise parfaitement avec la chaleur des lambris. Le métal oxydé brossé de la cheminée, segmentant l'espace salon/salle à manger, révèle aussi toute son élégance. Pour moi, l'important est que ces matériaux nobles que sont le bois, la pierre et le métal, dialoguent entre eux. Δ

*Il a signé, entre autres, l'ambiance monacale précieuse de l'Intercontinental-Hôtel Dieu de Lyon

JEAN-PHILIPPE NUEL*, interior designer

Infusing luxury cosiness into the Kirana

What is the spirit of this exceptional chalet?

The Kirana offers fantastic panoramic views, but is also unique thanks to its location near the centre of Méribel and Charlotte Perriand's chalet, which is a listed heritage site. The original idea was therefore to respect alpine aesthetic codes while revisiting them with a touch of modernity.

How did you play with the light?

The different living spaces are laid out in succession and enjoy interplaying natural and artificial light. This offers real added value as it creates a very cosy atmosphere, even where you don't expect it – such as in the ski room or in the illuminated risers on the stairs. The multitude of light sources and the views onto the outdoors are essential in designing the interior scenography.

What materials did you use?

Lots of wood panelling, neither too dark nor too light, whose natural lines reflect honey-coloured nuances. This is a space of gentle harmonies. Locally sourced Luzerne stone can be seen on certain walls, offering a mineral tonality that pairs perfectly with the warmth of the wood. The oxidised brushed metal of the hearth, separating the living room and dining room areas, also reveals the full breadth of its elegance. I believe the most important thing is for these noble materials – wood, stone and metal – to create a dialogue. Δ

*His projects include the precious, monastic atmosphere of the Intercontinental-Hôtel Dieu in Lyon.





CHRISTOPHE DUGIED



CHRISTOPHE DUGIED

Méribel

Chalet KIRANA

Une exclusivité Cimalpes

Le Kirana est l'un de ces chalets qui privilégie à la fois la transparence et la chaleur sans se départir des codes montagne. Une architecture de très grande qualité signée Perrine Aufferer et une décoration, graphique et contemporaine, assurée par Jean-Philippe Nuel.

Le KIRANA est un chalet d'exception qui s'étend sur 420 m² et quatre étages reliés par des escaliers et un ascenseur. Il comprend sept chambres, sept salles de bains et une luxueuse salle de réception décloisonnée à double hauteur. Ce chalet contemporain dispose également d'un spa, d'une salle de sport, d'une piscine, d'une salle de massage, d'un home cinéma et d'une spacieuse terrasse avec vue panoramique. Un grand soin et une grande attention ont été apportés pour s'assurer que la propriété et la décoration reflètent l'environnement naturel et maximisent les belles vues environnantes. ⚡

Pour toute information pour ce bien à la vente: contactez le 06 18 19 06 13

A Cimalpes exclusivity

The Kirana is one of these chalets that showcases transparency and warmth without straying from the alpine codes. Premium architecture by Perrine Aufferer and a bold, contemporary interior design by Jean-Philippe Nuel.

The KIRANA is an exceptional chalet that spans 420 m² and four floors connected by stairs and an elevator. It has seven bedrooms, seven bathrooms and a luxurious double-height reception room. This contemporary chalet also features a spa, gym, pool, massage room, home cinema and a spacious terrace with panoramic views. Great care and attention has been taken to ensure that the property and decoration reflect the natural environment and maximize the beautiful surrounding views. ⚡

For more information on this property on sale: contact : +33(0)6 18 19 06 13



CHRISTOPHE DUGIED



CHRISTOPHE DUGIED

Cimalpes : 1^{er} loueur de biens d'exception dans les Alpes

Avec un réseau d'agences implantées en station et une centrale de réservation au siège d'Albertville, Cimalpes a développé son réseau depuis 2003 dans les plus belles destinations des Alpes du nord. Ces dernières ont été sélectionnées pour la qualité de leur domaine skiable, leur ambiance, leur positionnement, leurs infrastructures, leurs commerces, leur après-ski, leur accessibilité et leur potentiel immobilier. Les 800 biens du portefeuille Cimalpes, proposés pour la quasi intégralité en exclusivité à la location, répondent à un cahier des charges ultra-sélectif.

Retrouvez-les sur cimalpes.ski

Cimalpes: the leading renter of exceptional properties in the alps

With a network of agencies across different resorts and a central reservation platform at its headquarters in Albertville, Cimalpes has developed its offering in the finest destinations of the northern Alps since 2003. Each one has been selected for the quality of its ski area, atmosphere, location, infrastructure, local businesses, après-ski scene, accessibility, and property potential. The 800 properties in the Cimalpes portfolio, almost all of which are offered exclusively to rent, are chosen according to an ultra-selective list of specifications. View them all at cimalpes.ski



CIMALPES



CIMALPES

Méribel

à partir de 18 000 euros la semaine - from €18000 per week

Village de l'Orée 405 – Appartement

Le duplex 405 est situé dans la très exclusive résidence du Village de l'Orée et saura offrir à ses quatorze occupants un séjour de rêve sur Méribel. Cet appartement neuf de 360m² offre tout simplement le meilleur de la station : accès aux pistes et aux cours de ski à moins de 100 mètres, vue panoramique d'exception depuis le large balcon ensoleillé, mobiliers et équipements de haute qualité dans un style authentique très raffiné et les services Cimalpes accompagnants. La cuisine ouverte offre tout le nécessaire pour régaler ses convives et la grande table à manger invite à profiter des meilleurs dîners d'hiver. L'autre partie de cette grande pièce avec plafond cathédrale est composée d'un véritable lieu de rassemblement pour ses occupants. Les six chambres apporteront tout le confort nécessaire, chacune disposant d'une TV et d'une salle de bain ou douche, confectionnée avec goût grâce à des matériaux nobles. <https://cimalpes.ski/fr/location-meribel/appartement-village-de-l-oree-405/>

The duplex 405 is located in the very exclusive residence of Village de l'Orée and will offer its fourteen occupants a dream stay in Méribel. This new 360 sq.m apartment offers quite simply the best of the resort: access to the slopes and ski lessons at 60m away, exceptional panoramic view from the large sunny balcony, high quality furniture and equipment in a very refined authentic style and accompanying Cimalpes services. The open kitchen offers everything you need to feast your guests and the large dining table invites you to enjoy the best winter dinners. The other part of this large room with cathedral ceiling is composed of a real gathering place for its occupants. The six bedrooms will provide all the necessary comfort to rest, each with Tv and an en-suite bathroom or shower room tastefully made using noble materials. <https://cimalpes.ski/fr/location-meribel/appartement-village-de-l-oree-405/>

Val d'Isère

à partir de 11 500 euros la semaine - from €11 500 per week

LA FACE 1 – Appartement

L'appartement de 170 M² LA FACE 1 est situé au 1^{er} étage d'une belle résidence idéalement placée au coeur de Val-d'Isère au pied des pistes. Le bien peut accueillir jusqu'à 8 personnes avec ses 4 chambres dédiées, son grand séjour très lumineux ouvert sur une cuisine tout équipée pour permettre la préparation de belles soirées au coin du feu. Un trajet de quelques mètres seulement vous permettra d'accéder directement au domaine skiable de Tignes-Val d'Isère. Pour couronner le tout, à votre retour vous aurez le choix entre une bonne douche chaude dans les nombreuses salles de bains du logement ou alors de plonger dans le magnifique jacuzzi extérieur mis à votre disposition sur la terrasse. En famille ou entre amis, l'appartement LA FACE 1 vous accueille dans un lieu prestigieux associé à un emplacement unique au milieu des Alpes. <https://cimalpes.ski/en/rental-val-d-isere/appartement-la-face-1/>

The flat LA FACE1 (170 sq.m) is located on the 1st floor of a beautiful residence ideally situated in the heart of Val-d'Isère at the foot of the slopes. The property can accommodate up to 8 people with its 4 dedicated bedrooms, its large and bright living room opening onto a fully equipped kitchen to allow the preparation of nice evenings by the fireplace. Only a few meters away from the house, you will have direct access to the ski area of Tignes-Val d'Isère. To top it all off, on your return you will have the choice between a good hot shower in the numerous bathrooms of the accommodation or plunge into the magnificent outdoor jacuzzi at your disposal on the terrace. With family or friends, the flat LAFACE1 welcomes you in a prestigious location associated with a unique location in the middle of the Alps. <https://cimalpes.ski/en/rental-val-d-isere/appartement-la-face-1/>



CIMALPES



CIMALPES



CIMALPES



CIMALPES

Tignes

à partir de 16 000 euros la semaine - from €16 000 per week

Appartement Tajj

L'appartement Tajj est un magnifique appartement contemporain de 300 m² situé dans le bâtiment Semper Vivens, idéalement placé au coeur de la station de Tignes le Lac, au pied des pistes de ski et à proximité des commerces.

Cet appartement offre une vue panoramique sur le Lac de Tignes et le sommet de la Grande Motte. Il vous apportera tout le confort, la chaleur et la convivialité souhaités lors d'un séjour à la montagne. Les cinq chambres doubles sont de véritables cocons où se ressourcer durant l'hiver. L'espace bien-être est l'un des nombreux points forts de cet appartement, il comprend un hammam et un sauna.

L'appartement Tajj est l'endroit parfait pour une famille ou un groupe d'amis recherchant une location de haut standing, tout en disposant d'un emplacement privilégié pour la pratique des sports d'hiver. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-tignes/chalet-tajj/>

Apartment Tajj is a beautiful contemporary apartment located in the Semper Vivens building, ideally placed in the heart of the resort of Tignes le Lac, at the foot of the shops and ski slopes.

This apartment offers a panoramic view of the «Lac de Tignes» and the summit of the Grande Motte. It will provide you all the comfort, warmth and conviviality that you are looking for during a stay in the mountains. The five double rooms are real cocoons where you can recharge your batteries during the winter. The wellness area, which is one of the many highlights of this chalet, includes a hammam and a sauna.

Apartment Tajj is the perfect place for a family or group of friends to stay if you are looking for a Shigh standard of accommodation, yet have a great location for winter sports. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-tignes/chalet-tajj/>



CIMALPES

Sélection de biens Des choix exigeants

Location / Rentals



CIMALPES



CIMALPES



CIMALPES



CIMALPES

Courchevel 1850

Prix sur demande

Les Bruxellois – Chalet

Propriété exceptionnelle nichée au cœur de Courchevel 1850, le chalet Les Bruxellois profite d'un emplacement premium, proche de toutes les commodités mais surtout des pistes et remontées mécaniques.

Disposant d'une vaste surface de 837 m², parfaitement répartie sur 5 niveaux, le bien accueille facilement 14 adultes et 4 enfants. Idéal pour des séjours en familles ou entre amis, le chalet propose 6 spacieuses chambres doubles avec salles de bains en suite mais également un bel espace famille offrant une chambre parentale ainsi qu'une chambre enfants avec lits superposés et une large terrasse sur laquelle une surprise ravira petits et grands.

Le chalet Les Bruxellois bénéficie de services et d'équipements de haut standing, vous trouverez au sein de ce somptueux bien un immense espace bien-être composé d'une salle de sport, d'un espace détente avec salle de massage, d'un bel espace spa avec piscine, sauna, hammam et bain nordique, mais vous pourrez également profiter d'une étonnante salle de jeu avec billard, babyfoot et un bar. Des services sur mesure sont inclus à la réservation de ce bien, tels qu'un chef à domicile, un chauffeur et une gouvernante. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-courchevel/chalet-les-bruxellois/>

An exceptional property nestled in the heart of Courchevel 1850, the chalet Les Bruxellois benefits from a premium location, close to all amenities but above all to the slopes and ski lifts. With a vast surface area of 837 sqm, perfectly spread out over 5 levels, the property easily accommodates 14 adults and 4 children. Ideal for stays with families or friends, the chalet offers 6 large double bedrooms with all their own en suite bathrooms, as well as a relaxing children's bedroom with bunk beds.

Chalet Les Bruxellois benefits from high-end services and facilities. Within this sumptuous property, you will find a huge wellness area including a gym, a relaxation area with massage room, a beautiful spa area with swimming pool, sauna, hammam and Nordic bath, but you can also enjoy an amazing games room with billiards, table football and a bar.

The big plus point of this property is the numerous openings and outdoor areas that offer you a breathtaking view of nature and the surrounding peaks in both winter and summer. Bespoke services are included in the reservation of this property, including a private chef, a chauffeur and a nanny. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-courchevel/chalet-les-bruxellois/>

Courchevel Moriond à partir de 18 000 euros la semaine - from €18000 per week

Chalet Centenary – Chalet

Le Centenary est un chalet d'exception qui bénéficie d'un emplacement idéal à Courchevel Moriond puisqu'il se trouve à seulement 150 mètres des pistes du plus grand domaine skiable du monde.

Le Chalet Centenary offre de beaux volumes qui bénéficient d'une belle luminosité grâce aux nombreuses ouvertures vers l'extérieur. Il arbore une architecture traditionnelle avec la présence de bois de haute qualité et de pierre. Ces matériaux bruts se marient parfaitement avec le design et la décoration contemporaine du bien.

Les six chambres doubles du chalet permettent d'accueillir douze personnes dans le plus grand des confort, chaque chambre dispose de sa propre salle de bains.

Pour agrémenter votre séjour, de nombreux services sont disponibles grâce à votre agence Cimalpes. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-courchevel/chalet-centenary/>

The Centenary is an exceptional chalet which benefits from an ideal location in Courchevel Moriond. It is only 150 meters from the slopes of the largest ski area in the world.

The Chalet Centenary offers beautiful volumes which benefit from a beautiful luminosity thanks to the numerous openings towards the outside. It features traditional architecture with the presence of high quality wood and stone. These raw materials blend perfectly with the contemporary design and decoration of the property.

The chalet's six double bedrooms can accommodate twelve people in the greatest of comforts, each room has its own bathroom.

To enhance your stay, many services are available through your Cimalpes agency. △

<https://cimalpes.ski/fr/location-courchevel/chalet-centenary/>



Bienvenue

30 Destinations à vos pieds, 13 agences à votre écoute

Welcome

30 Destinations at your feet, 13 Agencies at your service

Retrouvez tous nos biens à la **location** sur l'ensemble de nos destinations sur cimalpes.ski
Find all our properties to **rent** across all our destinations at cimalpes.ski

Retrouvez tous nos biens à la **vente** sur l'ensemble de nos destinations sur cimalpes.com
Find all our properties for **sale** across all our destinations at cimalpes.com

Albertville – siège social

519 chemin de la Cassine
73200 Albertville
Tél : +33 (0)4 79 89 88 98

Alpe d'Huez

168 avenue des Jeux
38750 Alpe d'Huez
Tél : +33 (0)4 80 46 00 22

Courchevel

Courchevel 1850

64 Rue des Verdons
73120 Courchevel
Tél : +33 (0)4 79 00 18 50

Courchevel Moriond

307 Rue Sainte Blandine - Résidence 1650
73120 Courchevel Moriond
Tél : +33 (0)4 79 08 21 09

Courchevel Village

Rue des Rois - Résidence Carré Blanc
73120 Courchevel Village
Tél : +33 (0)4 79 00 18 00

Courchevel Le Praz

Rue de la Madelon
73120 Courchevel Le Praz
Tél : +33 (0) 4 79 06 34 25

Megève

Megève Centre

122 rue Ambroise Martin
74120 Megève
Tél : +33 (0)4 50 96 96 70

Megève Mont d'Arbois

2956 Route Edmond de Rothschild
74120 Megève
Tél : +33 (0)4 50 96 96 70

Méribel

Méribel Centre

Résidence Les Ravines
73550 Méribel
Tél : +33 (0)4 79 00 70 00

Méribel Village

734 Chemin du Plantin
73550 Les Allues
Tél : +33 (0)4 79 00 40 00

Saint-Martin de Belleville

Hameau de Caseblanche, les Grangeraies
73440 Saint-Martin de Belleville
Tél : +33 (0)4 81 65 27 02

Tignes

Le Bec Rouge
338 rue de la Poste
73320 Tignes-le-Lac
Tél : +33 (0)4 88 77 91 86

Val d'Isère

Place Jacques Mouffler
73150 Val d'Isère
Tél : +33 (0)4 79 09 23 43

Val Thorens

Immeuble le Portillo
Station Val Thorens
73 440 Les Belleville
Tél : +33 (0)4 79 89 89 03





Là où prennent vie vos moments les plus précieux.

LA PLUS BELLE SÉLECTION DE PROPRIÉTÉS DANS LES ALPES

À vous qui avez soif d'une nature à nulle autre pareille,
à vous qui êtes en quête d'un souffle nouveau,
à vous qui désirez vivre intensément le moment présent,
nous avons la volonté ferme de faire découvrir l'authenticité
et les plaisirs élémentaires des plus belles destinations des Alpes.
Et de vous y faire revenir.

Réservez votre séjour sur cimalpes.ski ou laissez-vous guider
au 04 80 46 01 77. Trouvez votre propriété sur cimalpes.com


CIMALPES
Live. Trust. Inspire.